

**CONDICIONES**

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral; sólo dará la firma responsable cuando lo exijan los Tribunales.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección se publicarán gratis.

No se devuelven los originales.

# LA UNIÓN

**PERIÓDICO BISEMANAL****OFICINAS:****DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN**

Calle 19, Norte, número 223. Apartado de correo: número 49. Dirección telegráfica: Unión.

**PRECIOS:**

Suscripción mensual @ 0.50  
Avisos y comunicados, á precios convencionales.

Año I

San José, Costa Rica, jueves 25 de Mayo de 1905.

Número 100

## LA EDUCACIÓN

### Almacén Internacional de Útiles Escolares

Con este nombre he bautizado mi Librería, Papelería y Almacén de Música, situado en los bajos de la casa de don Alejandro Aguilar y donde estuvo muchos años la librería del señor Montero.

Acabo de recibir útiles para escuela, como cuadernos de todas clases, lápices, portaplumas, libretas, borradores, tinteros, goma, cajitas para lápices, tiza, pizarras y pizarrines, papel secante, etc., etc., lo mismo que un gran surtido de libros en blanco, juegos de libros pequeños, como para los señores comerciantes en pequeño del mercado; jueguitos de libros para los estudiantes de Teneduría de Libros, copiadores de cartas, diccionarios de la lengua castellana, devocionarios, novenas, etc., etc.

En papelería tengo un completo surtido. Cajitas de papel de fantasía á 50 céntimos cada una; cajitas de papel de luto, etc.

Mi almacén de música, único en esta Capital, está bien surtido de óperas, misas, piezas para baile, para canto, para piano á 2 y á 4 manos, para órgano, para clarinete, para violín, para armonium, para flauta, etc., etc., y cuanto se pueda desear en este ramo: cuerdas para violín, guitarra, bandurria, contrabajo, mandolina y laúd; cañas para clarinete, clavijas para guitarra, clavijas y colas para violín, etc., etc.

Recibo órdenes de trabajos de imprenta, encuadernación y sellos de hule, garantizando esmero y prontitud.

Tengo corresponsales en Europa y Estados Unidos, á quienes puedo hacer los pedidos que se me encarguen de música, libros, periódicos y de todo lo concerniente á los ramos de mi negocio.

**M. V. Blanco**

San José, Abril de 1905.

## CERVECERÍA TRAUBE

**LAGER BIER**

Cerveza Negra Marca Estrella

**BEST STOUT PORTER**

## Victor Trejos y Jorge Herrera

Han establecido su bufete de abogacía y notariado en una pieza de la casa de don Aquiles Bonilla, contigua á la oficina del Lic. don Joaquín Aguilar, 50 varas al Oeste del almacén de Mata.

## LA UNIÓN

DIRECTOR,

*Carlos M. Jiménez*

### El Papa y la Prensa

Nadie en el mundo moderno tiene misión más noble que cumplir que el periodista. Yo bendigo el símbolo de vuestra profesión, escritores católicos. Mis predecesores consagraban y bendecían las espadas y los escudos de los guerreros cristianos: á mí me toca bendecir las plumas de los escritores que consagran su ingenio á la defensa de la doctrina.

Pío X

### A los Demócratas

EL LICENCIADO DON EZEQUIEL GUTIÉRREZ, candidato de «La Unión Demócrata» para la presidencia de la República, recomienda encarecidamente á sus partidarios la prosecución activa de los trabajos, pero en propaganda pacífica, sin armar ruido ni injuriar á nadie.

### Por qué los costarricenses no deben ser Cletistas

Porque don Cleto hará un gobierno de oligarquía y no de democracia. Don Cleto tendría que rodearse del mismo círculo de amigos que lo ha rodeado siempre, y que son ante todo amantes de su bienestar que favorecedores del pueblo.

Véase el grupo de personas que aclaman á don Cleto en San José y hasta en las demás ciudades, y se reconocerá que entre ellas ninguna ha hecho un sacrificio por la patria ó por el pueblo; que son solidarios de las políticas pasadas, que no tuvieron ánimo para enfrentarse á Iglesias en los verdaderos días de prueba, sino que aceptaban puestos en su gobierno, asistían á sus banquetes, á sus bailes, intervenían en contratos, aceptaban ministerios, legaciones, juzgados-árbitros, etc. Cuando era el caso de que los hombres de influencia protestaran contra un atropello hecho al pueblo un doce

de Setiembre en Santo Domingo, ó por un asalto á un club republicano en Cartago ó en Heredia, ó por un secuestro ó un asesinato, ó por los mil y mil azotes que el verdugo de Leonidas Plaza con su comparsa repartió en el año 1894, en esos y otros aciagos momentos para el pobre pueblo, no apareció ningún político de los de don Cleto, ni el mismo don Cleto, ni su voz se dejó oír...

Eran el Dr. Flores, don Policarpo Trejos, don Juan M.<sup>a</sup> Solera, don Marcos M. Rodríguez y tantos más, no camaradas de don Cleto; los compañeros del pueblo, los prisioneros de Iglesias, los desterrados, los mártires de la causa republicana. En Cambio, don Cleto, el Dr. Durán, don Salvador Lara, don Gerardo Castro, don José Durán, don Leonidas Pacheco, don Mauro Fernández, don Daniel González, etc. etc., ni siquiera se supo de qué color político fueran, ni se les vió conmovirse en las épocas de tormento, ni lanzar una protesta contra la dictadura militar, nada! A ellos no les importaba eso. ¿Quién metía á las gentes del pueblo en defender sus derechos? Acaso estaban inconformes con el gobierno de Iglesias ellos, los aristócratas? Qué iban á estar! ¿Cómo enemistar al gobernante, con una legación, un ministerio, un contrato, en perspectiva! Y las comisiones para forjar leyes, las invitaciones, las consultas, las fiestas, tantas gangas y privilegios, ¿quién las iba á perder, por defender al pueblo ó condenar un estado de cosas que si producía males era sólo al pueblo?

Altos personajes califican de ambiciosos y sencillos á los jefes de la oposición, porque desafiaban las iras del gobernante intruso, y sin embargo aquella lucha fué la que dió el fruto.

Cuando Iglesias vió que el pueblo no cejaba en su afán de vindicar su derecho ultrajado, y comprendió que debía dejar el mando, buscó una transacción con sus enemigos y apareció don Cleto, enviado de don Rafael Iglesias á proponer un arreglo, según el cual daba libertad para trabajar en política por el candidato que él designara. Hasta entonces apareció don Cleto, *saliendo de la casa presidencial*. Es decir, cuando ya no había peligro! Aparecieron también los hombres públicos de Costa Rica, los mismos cófrades de don Cleto, y se les vió hacer propaganda por los campos, arengar al pueblo, infundirle amor á los derechos individuales, por la causa santa de la patria! Los prohombres

bres del país salieron á la *defensa* de su derecho... cuando el gobernante les dió permiso... Qué sarcasmo!

Pero se vió claro al fin. Todos comprendimos donde estaban y porqué andurriables andaban los notables y qué era lo que tenía á éstos tan quietos. La candidatura del gobierno fué aceptada por el pueblo y, contra el temor de muchos; el pacto se impuso, fué respetado y subió otro ciudadano á la Presidencia.

¿Subieron también los luchadores de la causa de la patria, los amigos de la República y defensores públicos del derecho? No.

Subieron los que estaban detrás del gobernante Iglesias en la época de la lid, los altos personajes del foro que el pueblo no había escuchado en su defensa ni en su protección.

Pero una cosa es don Cleto y su círculo con un gobernante de voluntad enérgica y franca, como el señor don Ascención Esquivel, y otra cosa es el gobierno de don Cleto con éste de jefe de gobierno, y siempre con su camarilla.

Esta quiere hoy asegurar su poderío y su permanencia en el mando y postula, como el que mejor encarna sus ideales, á don Cleto.

Y ya una vez en el poder, aunque la agricultura y los caminos no prosperen, aunque la educación de la juventud ande descuidada, aunque los padres de familia no puedan hacer valer sus derechos. Don Cleto quiere el statu quo!

En cambio, la ciudad capital progresará admirablemente; se construirá un Teatro Jardín, vendrán subvencionadas buenas compañías de ópera, seguirá la Nación con la carga odiosa del Liceo, que ningún Ministro, en más de veinte años, ha podido levantar con fama y provecho, y produciendo liberaluchos mentecatos, se enviarán Ministros á pasear á San Salvador, á Colombia, á Panamá, con acompañantes maniqués, se crearán subsecretarías para las *señoritas*, habrá cloacas, calles adoquinadas, paseos á Limón, institutos de beneficencia de la capital, todo en abundancia.

Venga don Cleto con su camarilla y tendremos ese cuadro á lo vivo... Por eso no deben ser Clevistas los costarricenses.

Venga al poder don Cleto y los suyos y tendremos la representación exacta del Gobierno de don Próspero Fernández y de don Bernardo Soto. Los compañeros de don Cleto son los mismos que figuraron en esos dos gobiernos cuando desterraron á los jesuitas y al Obispo, cuando se decretaron leyes contra las creencias del pueblo, cuando se dictó la ley de Educación Común, cuando adquirió el Banco el privilegio de emitir cuatro millones de billetes sin garantía, cuando se reconoció una deuda extranjera que no se debía, cuando los presidentes y empleados se designaban en palacio; cuando había bailes oficiales, viajes á Nicaragua, prensa pagada, en fin, cuando había ríos de leche, montañas de queso é infinidad de ratones. Estos tiempos quieren

volver y por eso no deben los costarricenses ser cletistas.

Don Cleto sólo es bueno; pero su acompañamiento lo pierde.

Esa cola larga que tiene, que comienza en San José, arrolla con el centro de esa ciudad y luego se ramifica, una parte para Limón y otra para Liberia, siguiendo las huellas del gobierno de Iglesias, esa cola es perniciosa para el país.

Ni Heredia, ni Costa Rica pueden ser partidarias de don Cleto González y Compañía.

Tome el poder, mediante la voluntad popular, un electo del Partido Republicano Neo, que no sea don Máximo que fué compañero de Soto, un ciudadano sin ligas, sin colas, sin tantos amigos...

Ascienda un hombre nuevo, agricultor, amigo correligionario del pueblo, pero no uno de bufete, de diplomacias, de sonrisas, de palmoteos, ligado con la política pasada.

Dejemos el círculo de hombres presidenciales, ya jugados y juzgados en política. Heredia, es verdad, es la cuna de don Cleto, pero no es Heredia la cuna de las afecciones de don Cleto. Los hombres nacen en un lugar pero eligen otro para ofrendarle cariño, del mismo modo que tienen una madre adorada, que sin embargo dejan para ofrecer el corazón á una esposa.

A don Cleto lo aclamaron en San José, y con razón, si él ha dedicado sus desvelos á la metrópoli, al vecindario suyo y de sus simpatías. ¡Cuánto no hubiera progresado Barba, su propia villa natal, con la quinto parte de las energías que le ha dedicado á San José!

No estamos obligados para con don Cleto, ni él para con nosotros. Díganos ahora el lector, ¿conviene al país don Cleto con su círculo?

¿Deben los heredianos, que tanto han sufrido en política, patrocinar una candidatura cuyo triunfo va contra el pueblo?

No, mil veces no!

OCHO DE MAYO

Heredia, 1905.

## A los Demócratas

\*\*\*

Compañeros: se acerca el precioso momento en que, según lo dispuesto en la carta fundamental de nuestra patria, deben renovarse los supremos poderes de la Nación y en el que solo el pueblo, en uso de uno de sus más sagrados derechos, le corresponde elegir al Primer Mandatario de la República y los Diputados al Congreso que deben ser, los representantes natos de sus aspiraciones y de sus ideales; en esta hora suprema se hace preciso que nos unamos todos los buenos hijos del pueblo costarricense, todos los que no andamos tras las miserables prebendas, todos los que, por no aspirar á puestos públicos, procedemos con entera y completa libertad, de acuerdo tan solo con el recto y sano criterio de nuestra conciencia y así unidos elijamos para nuestros gobernantes á los más dignos, á los más probos, á

los más ilustrados; á los que por sus antecedentes limpios nos den más garantías, en lo moral, en lo económico y en lo social. Porque desengañémonos, no nos queda otro remedio á los humildes hijos del trabajo ó unírnos ó elegir para que nos gobiernen á los que sean fieles intérpretes de nuestras aspiraciones y de nuestras creencias ó resignarnos á ser gobernados por esa insignificante minoría de ambiciones políticas, cuyo patriotismo se mide según la porción que les corresponda en el presupuesto, y de los cuales nos dejamos arrebatar en mala hora nuestras más preciadas libertades.

Si en nosotros reside el derecho de elegir nuestros mandatarios, escojamos para él, á personas que junto con su ilustración y honradez tengan la cualidad de ser católicos sin fanatismo, que sepan respetar las creencias ajenas y hagan respetar las propias y una vez decididos por ello acerquémonos á las urnas electorales y demosles nuestro voto «sin miedo, sin intereses de partido, sin condescendencias liberales, sin miras personales, con paso firme, con la cabeza erguida y si es necesario con la brabura del león y la serenidad del mártir.» Si con estas disposiciones nos acercamos á los comicios, no está lejano el día en que nos veamos libres del ruinoso yugo de nuestros opresores y respiremos el aura de las verdaderas libertades.

UN HIJO DEL PUEBLO

## Hecho Histórico

\*\*\*

A propósito de abusos sobre la música sagrada he aquí una graciosa anécdota que trae nuestra apreciable colega «La Revista Católica» de Santiago de Chile: «Habían rogado á un cardenal de los más conocidos—fué fraile antes de revestir la púrpura,—que celebra se pontificalmente la misa en una Iglesia de Italia. Para honrar á su Eminencia había preparado el maestro de capilla una misa á gran orquesta, una de esas misas ultra solemnes cuya ejecución exige lo menos dos horas.

Había solicitado y obtenido el concurso de los artistas de ambos sexos de la ciudad organizando un coro y una orquesta en que había de todo: voces de mujer y de niño, tenores, barítonos, bajos, flautas, violines, clarinetes, arpas, trompetas, figles, oboes, un bombo y tambores.

Aquello era completo. Los grandes órganos habían de echar mano de todos sus registros. El pensamiento que animaba al organizador de esta función era verdaderamente loable y la música, escogida de los mejores maestros.

Su Eminencia empezó las oraciones del santo sacrificio, y después de sufrir la ejecución de un interminable Kyrie eleison, repetido casi tantas veces como en una Misa de rito griego, volvió á subir al altar y entonó con su hermosa y clara voz el Gloria in excelsis Deo. Y he aquí que de pronto una música tan enorme como sabia se espereció por las bóvedas prolongán-

dose en olas inmensas de espléndida armonía. Aquello era sin duda muy bello pero «non erat hic locus.»

Los asistentes estaban encantados y con la boca abierta. Los libros se cerraron, nadie oraba ya: todos escuchaban. Las voces eran magníficas; un verdadero concierto. Suspendiéronse el oficio divino y la oración y esto duraba tanto tiempo que su Eminencia acabó por dejar el trono, subir al ambón y alzando la mano pedir silencio. Concluyóse la frase musical empezada. «Esto es muy hermoso, dijo el príncipe de la iglesia; y, puesto que me aseguran que sólo para honrarme se ha desplegado tanta riqueza de armonías, os lo agradezco de corazón. Pero, hermanos míos, este no es el canto que conviene á la Iglesia esto no es oración, esta no es alabanza del Señor tal como debe cantarse aquí.»

Y su Eminencia volviendo al trono entona de nuevo el «Gloria in excelsis Deo. Los sacerdotes que le rodeaban continuaron, en canto llano, el «Gloria á Dios en las alturas» el maestro de capilla no volvió á levantar su batuta. Solo el organo acompañó discretamente sin salir de su papel. La misa continuó y acabó solemne y piadosamente.

## IMPORTANTE DECLARACIÓN

\*\*\*

Esta carta tiene por principal objeto manifestar que acepto formalmente la candidatura que se me ha ofrecido, y que de acuerdo con los deseos que ustedes me han reiterado en éstos últimos días, ni la renunciaré ni aceptaré fusión alguna con ninguno de los otros partidos. Junto con «La Unión Demócrata», y sólo con ella, iré hasta el término de la jornada.

(Carta del Lic. D. Ezequiel Gutiérrez á las Directivas de «La Unión Demócrata»)

## Señor Director de «La Unión»

San José

Por única contestación á la carta que de este pueblo envía un tal «Duque Gris» y que publica «El Noticiero» del 21 del corriente, suplico á usted me haga el favor de insertar en su estimable periódico la nómina de la exigua Directiva de «La Unión Demócrata» en esta localidad, cuya acta de instalación firmada por el personal que la compone, tres días antes de que vinieran los señores Trejos y Rodríguez, actúa en poder del Secretario donde puede verla cuando tenga gusto el referido señor Gris.

Presidentes honorarios don Manuel del Pilar Zumbado, don Pedro González y don Laudencio Rodríguez. Presidente, don Elías Carvajal. Vice-presidente, don Fi-

ladelfo González M. Tesorero, don Manuel Delgado. Secretario, don Elías Madrigal B. Vocales los señores don Camilo González, don Santiago Alfaro, don Jesús Fuentes, don Apolinar González, don Abdón García, don Pedro Carvajal, don Antonio González, don Benjamín González, don Yanuario Murillo, don Higinio Rodríguez, don Zacarías Murillo, don Gabriel Vargas y don Anselmo González.

Como supongo que el Duque Gris por no ser de este lugar no conoce los individuos que lo componen, puede preguntar á sus amigos quienes le dirán con conocimiento de causa la clase de personas que son y de nuevo le repito, San Antonio de Belén no es, no puede ser sino Unionista.

EL MISMO DEMÓCRATA

## Florentino Vargas B.

La enemiga sempiterna de la humanidad, no cesa en su empeño furibundo de destrucción. Si el filósofo la considera como el símbolo de la justicia, aquel á quien le arrebató un ser querido, debe considerarlo como el símbolo de la crueldad.

El niño que acababa de entrar en la época de la adolescencia, con cuyo nombre principian estas líneas, qué gema de esas criaturas de índole bondadosa y por consiguiente de fácil flexibilidad para la virtud. Bien dijo el poeta: «Los ángeles en la tierra—no están bien y se van presto.»

En los últimos diez días de su corta vida, este niño fué un mártir y los mártires no abandonan el destierro sino para ir á recibir en el cielo la palma de la victoria.

Reciban los padres del niño muerto junto con toda la familia doliente, estas sencillas líneas en testimonio de la parte que tengo en su dolor.

X.

Naranjo, 18 de Mayo de 1905.

## Florentino Vargas

Ante el recuerdo sagrado de aquellos seres queridos con quienes nos unían los estrechos vínculos de amistad sincera, no puedo menos que perturbar el tranquilo sueño de los que yacen en las tumbas frías.

El 18 de Mayo de 1905, vino la inexorable parca á cortar el hilo de una existencia joven y lozana, que por sus creencias tan bien encaminadas y su afición al trabajo, prometía á sus familias risueñas esperanzas y sueños rosados de un feliz porvenir.—En efecto; al caer la tarde de aquel día, cuando los últimos rayos del sol que bañaba con sus tibios resplandores las cruces de las tumbas, llegó á la casa de los muertos un distinguido huésped, á quien sus hermanos albergaron enchidos de regocijo, entonando himnos de alabanza en compañía de los ángeles del cielo.

Ya Dios le había designado

breves años de existencia en este miserable mundo, para llevarlo al cielo en donde se encuentra verdaderamente la dicha y bienestar de los mortales.

Paz al amigo en su eterno sueño, y que el indeleble recuerdo de sus crecientes virtudes, sean el único lenitivo que calme el pesar profundo de su estimable familia.

UN AMIGO

Naranjo, Mayo 22 de 1905.

## Telegrama

SR. REDACTOR DE

«LA UNION»

SAN JOSÉ

Estimado señor:

Con indescriptible entusiasmo se ha recibido en esta la grata noticia de haber sido fallado en favor del Director de «El Orden Social» la acusación que Luis Felipe González le seguía. De todo corazón felicitamos al virtuoso é inteligente Presbítero Rosendo de J. Valenciano, á su ilustrado defensor Licenciado don Matías Trejos y á la Suprema Sala de Casación, y el más sentido pésame lo damos á «El Noticiero» con su «circulo adorado».

CORRESPONSAL.

Heredía Mayo 23 de 1905.

## ÚLTIMOS RECUERDOS

\*\*\*

AMADOS COSTARRICENSES:

A los ochenta y cuatro años. Tengo que estar lejos mi tributo á No puede ser. En el retiro en la madre tierra, preocupo más que que vivo no me falta nada muy querida por el porvenir de mi patria Costa Rica. De cuánto anhelo ha sido para mi al ver la proclamación de mi amigo don Ezequiel Gutiérrez como candidato á la presidencia de la República por un partido de tan sanos principios como es el de la Unión Demócrata. Será una bendición de Dios para todos si logramos el triunfo, como lo espero, teniendo los costarricense tan buen juicio, y estando de guardián de las libertades públicas en las próximas elecciones el actual Gobernante señor Esquivel que es hombre en quien se debe confiar. El señor Gutiérrez será el ungido de Dios y del pueblo, será un jefe como lo necesitamos, de buenas costumbres, de grandes ideas, de sólido progreso, de mucha experiencia en el manejo de los negocios públicos, de raros conocimientos teóricos y prácticos en el importantísimo ramo de la agricultura, enemigo de la ostentación, del lujo, de lo superfluo y de todo lo que pueda comprometer el buen nombre y el porvenir del país.

Don Ezequiel Gutiérrez no es de esos ambiciosos de mando, que para que no los juzguen enemigos de las creencias del pueblo necesitan hacer muchas promesas y ofrecimientos de respeto y protección á la Religión; el pueblo

puede confiar tranquilo en quien como don Ezequiel Gutiérrez es de carácter conciliador pero inflexible en el cumplimiento del deber, que toda su vida ha sido de corazón compasivo para los pobres, protector de los trabajadores y de un catolicismo sincero que nadie ha puesto ni puede poner en duda porque él, su familia y ascendientes á quienes he conocido personalmente han dado constantes pruebas de haber sido siempre fieles hijos de la Iglesia Católica, Apostólica, Romana, á que ustedes y yo tenemos la dicha de pertenecer.

Os ruego, pues, por vuestro bien que es lo que mueve mi corazón á daros esta muestra de mi cariño, á los que no estéis afiliados en otros partidos, á que suscribáis conmigo la candidatura de la Unión Demócrata y á los demás á que abandonen el mal camino y entren en el bueno.

Será este el último consejo y la última súplica probablemente que sobre asuntos políticos os dirija, y si Dios me presta la vida hasta las elecciones iré junto con vosotros á depositar el voto por don Ezequiel Gutiérrez á quien ya la mayoría del país proclama futuro presidente de Costa Rica.

Que Dios os ilumine es el ruego constante y el deseo de vuestro antiguo amigo y Capellán,

VÍCTOR ORTIZ, Pbro.

Cartago, mayo 23 de 1905.

## GACETILLAS

### Festividad de San José en la ciudad de Cartago

La Comisión encargada de arreglar la función de costumbre en honor del Glorioso Patriarca San José, se complace en dar, por este medio, las más expresivas gracias á todas aquellas personas que con sus donativos y valioso contingente, ayudaron á dar mayor realce á dicha solemnidad.

Asimismo es muy honroso para la Comisión manifestar su gratitud al Señor presidente de la República, quien bondadosamente concedió la Banda Militar para los actos de la solemnidad indicada.

También presenta sus cordiales agradecimientos á los Señores presbíteros D. Juan de Dios Trejos, D. Antonio Rojas, D. José Añibarro y D. Tobías Barquero, por la espontánea prontitud de sus valiosos servicios.

No menos cordiales muestras de reconocimiento á Dña. Josefita J. de Alvarado que tan complaciente y desinteresada se mostró al facilitar sus inmejorables adornos de casa, para embellecer tanto más el templo.

Quede así consignada la gratitud sincera de LA COMISIÓN.

Cartago 15 de Mayo de 1905.

### El domingo pasado

Un orador Fernandista dijo en un pueblo vecino que don Pánfilo Valverde se había pasado al Cletismo para vengarse de la Unión Demócrata. Y el Derecho con la terquedad de todo Fernandista,

dice diariamente que la Unión Demócrata y el Cletismo son la misma cosa. ¿En que quedamos? Si una y otra cosa son la misma. Como podría el Señor Valverde vengarse de los unos pasándose á los otros ¿Más lógica y menos lata Señores Fernandistas!

### Tristísima

Noticia nos trajo el corresponsal del naranjo.—El hijo Querido de don Perfecto Vargas dejó este valle de lágrimas y descansa en el Señor. ¡Oh desgracia! ¡pobres padres! El labio enmudece ante ese gran dolor, y la pluma no puede más que trazar breves frases de pésame á aquellos doloridos padres.

Que Dios misericordioso envíe santa resignación á nuestro estimado amigo Señor Vargas y familia.—La Directiva.

### En San Joaquín de Heredia

Hubo el 24 una magnífica fiesta en honor de la Virgen María Auxiliadora.—Misa solemne y sermón espléndido del ilustrado padre Valenciano (don Rocendo) fue lo preparado por el popular padre Camacho, virtuoso cura de aquel simpático pueblo y estimadísimo amigo nuestro á quien felicitamos por el éxito de su fiesta. ¡Qué María, Auxilium Cristianorum, —bendiga á sus buenos hijos!

### Felicitación

La Redacción y Administración de este periódico felicitan muy afectuosamente á su querido amigo el señor Presbítero don Rosendo J. Valenciano por el fallo de la Sala de Casación en que justicieramente lo absuelven del cargo que le hacía el señor González.—Así tenía que ser.

Los señores liberales se figuran que los sacerdotes por ser sacerdotes no pueden defenderse de los cargos que cualquiera se le ocurra hacerles.

### Saludamos

Cariñosamente al muy apreciable amigo nuestro Padre Carvajal quien estuvo ayer en esta capital.

### También

Tuvimos el placer de estrechar la mano de nuestros activos colaboradores queridos amigos Dr. Fallas del Naranjo, don Filadelfo González de San Antonio de Belén.

### Raúl Vargas

El inteligente y aprovechado hijo menor del caballero muy estimado don José Vargas M., partirá el lunes con rumbo á Alemania á donde va á hacer sus estudios profesionales.

Sacrificio grande es para sus queridos padres separarse de su hijo menor, pero compensado con la idea de que en aquel centro de cultura en un buen colegio aprovechará bien su tiempo el niño y vendrá después á consolar á sus padres, en compañía de sus hermanos, en los años de la vejez.

¡Que Dios acompañe á Raulito, cuyos buenos sentimientos y virtuosas inclinaciones conocemos, y que vuelen los años para que lo veamos de regreso alegrar el hogar que hoy queda triste!

**LINEA** \* \* \* \* \*

**\* Hamburguesa - Americana**

**SERVICIO ATLAS**

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre Nueva York y Puerto Limón son los siguientes:

**"Siberia", "Alleghany", "Sarnia", "Altai"**

Y ZARPAN DE LIMÓN CADA LUNES

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores «SIBERIA», «SARNIA» y «ALTAY» tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la Estación del Ferrocarril los pasajeros para DARLES SUS BILLETES.—Limón, 1905.

JOHN M. KEITH, Representante.

**VINO PURO DE UVA**

ESPECIAL PARA CONSAGRAR

CON CERTIFICADO OFICIAL APROBADO

Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y declarado como vino natural de uva, exento de materias extrañas y nocivas, siendo por consiguiente un producto de buena calidad. Este vino ha merecido la aprobación y lo usan en sus Parroquias varios distinguidos Sacerdotes.

Se vende en barriles y cajas

**Juan Knöhr Hijos**

ÚNICOS IMPORTADORES.

**Sombrerería de Antillón**

**\* GRAN DEPÓSITO DE SOMBREROS DE PITA \***

Dedicado á esta especialidad hace muchos años, puedo ofrecer á mi numerosa clientela el mejor surtido de sombreros de pita que hay en el país, á precios sin competencia: desde 5 colones hasta 25 colones cada uno.

Para comodidad del público he trasladado mi sombrerería al hermoso local frente á la librería de Montero, avenida central, oeste casa de las señoritas Carranza.

**Francisco Antillón**

San José, Abril de 1905.

**LA NACIONAL**

Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos, situada á 125 varas al Sur de la Botica Francesa. En el mismo local se venden las ya célebres harinas de Maíz, Arroz y Café Molido. Visitando la Fábrica se convencerá el público de la verdad.

**¡MUEBLES! ¡MUEBLES!**

Estoy encargado por don Ricardo Mora F. para vender su mobiliario compuesto de 1 Juego de Sala, magnífico, consolas, 1 juego de dormitorio, 1 juego de comedor, mesas, esquineros, armarios etc. etc. y cuanto pueda desearse para amueblar una casa con todo el confort necesario. Se me encontrará siempre en mi Librería Papelería y Almacén de música.

Acabo de recibir gran surtido de novelas en inglés de notables autores. Tengo encargo de alquilar ó vender una casa cómoda y bonita situada á cien varas al sur de la estación del tranvía.

M. V. BLANCO.

**Carlos M. Jiménez**

ABOGADO Y NOTARIO

**OSCAR HERRERA**  
ABOGADO

**J. JORGE FONSECA**  
PASANTE DE ABOGADO Y NOTARIO

Han trasladado su oficina al quinto de los departamentos de las Arcadas, frente al Teatro Nacional y al Registro Público.

**NICOLÁS F. MEZA**

DENTISTA-GIRUJANO

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

**Un cortador titulado**

Con muy buenas recomendaciones desea colocación como cortador en un taller de sastrería.

En la administración de este periódico darán informes.

**LUIS CRUZ**

DENTISTA

Ha trasladado su Oficina Dental á la esquina frente al Mercado y de la tienda de don José Esquivel.

Como siempre, ofrece allí sus servicios á sus numerosos clientes. Para sus trabajos cuenta con los útiles de última invención de oro y caucho, perfeccionados en la oficina del Dr. Bartlt, que es la primera de New Orleans.

Opera gratis á los pobres. Se habla inglés y francés.

**El Dr. Luis P. Jiménez**

Atiende su clientela particular en la oficina del Dr. T. M. Calnek, Calle Central, todos los días de 12 m. á 2 p. m., y en la noche en su casa de habitación.

**AVISO**

Suela de primera calidad en casa de las señoritas Echeverría, 50 varas al Norte del Mercado: depósito permanente. Venta al detal.

ISMAEL HERRERA T.

**VENDO**

Alquilo ó cambio mi casa y panadería en el floreciente pueblo de El Zarcero del Naranjo. Casa grande para familia numerosa; con un buen horno de panadería con todos sus útiles. En buen punto de comercio para pulpería ó fonda. Elaboración de pan 25 y hasta 30 quintales al mes. Con los auxilios más importantes: escuela, buen templo y cura, oficina telegráfica, despacho de correos y buen comercio en la plaza; comestibles baratos, buenos, hortalizas, clima riquísimo propio para una familia progresista.

Dirijirse á su dueño A. B. R.

Zarcero, Febrero 3 de 1905.